

6744

II

532

~~75~~ 532

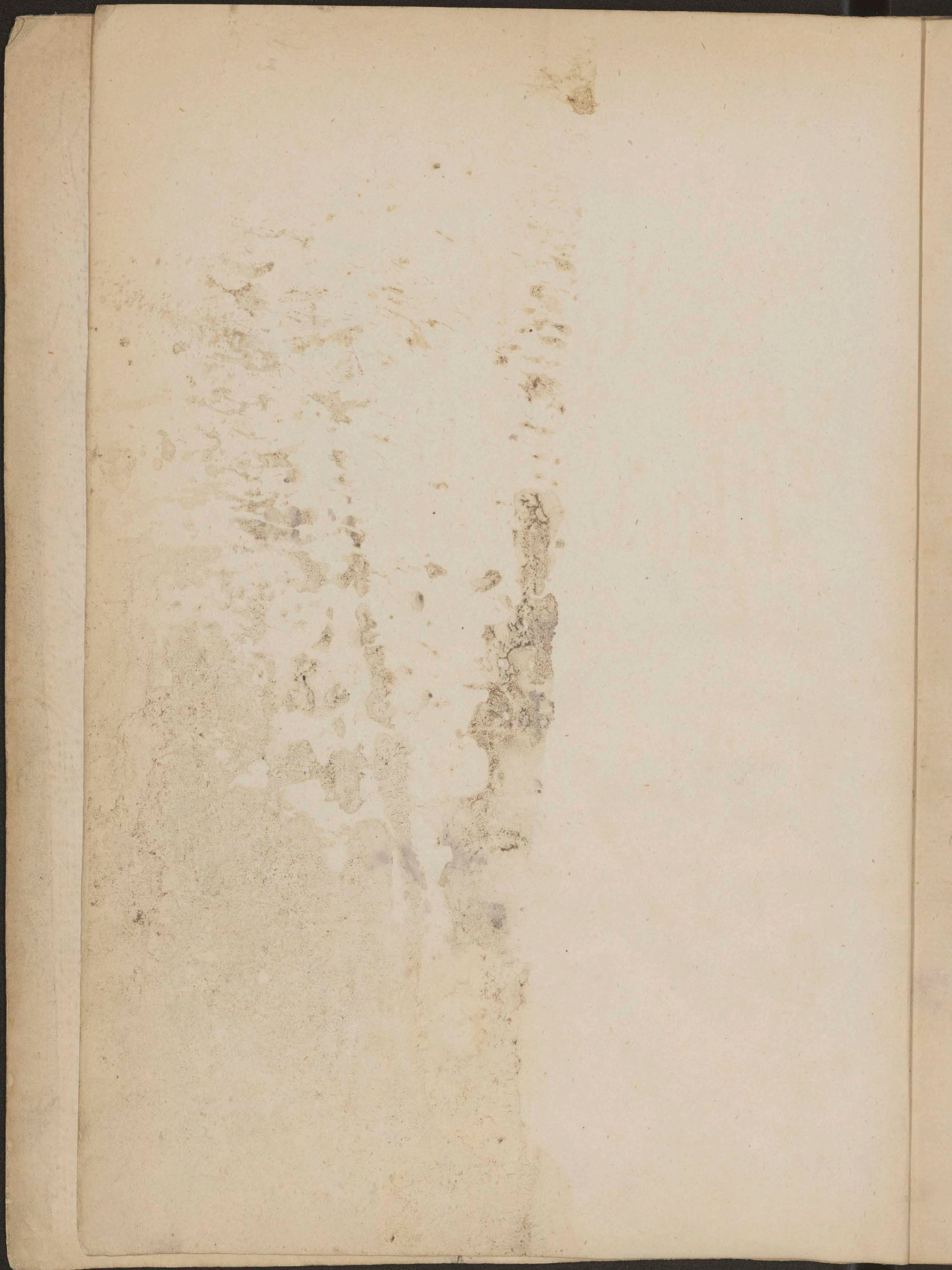
6744

||

137.

Lobinski I
wojnowski
Siereniowski
neg. wowa
Lobowski
Lewicki
Introwka
Kalski
Mberowa

16



Maryna
Mniszchówna.

(Dymitr II²ⁱ)

Część II^{ga}

w 6 aktach

J. Szujskiego.

30
1-50

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

12
Maryna Mniszkówna.

:(Dymitr II^{zi}):

Cześć II^{ga}

w Caktach.

przez

J. Szujskiego.

VI

Allegoria all'incertezza

(Capitolo II)

Capitolo II

B. J.

24

40
24

Allegoria

Umin
Duchowski 1.

Akt I^{dy.}

Trba na jednej z wiezi Stromlina.

Scena I^{sta}

Olesnicki - Gasiowski - Mniszech, Maryna.

Olesnicki.

Trziona to sprawa i cudowna iscie
Lez u was schorzałej wspomnienia obudzi
Trykne.

Maryna.

O! mówcie! Tak szemzące liście
W uosach mi będą, brzmieć te dźwięki ludzi
Co już wspólnego nic niemają zemną.

Olesnicki.

Żale dwie gwałtem i zdrada, nikczemna,
Car Wasyl stanął na carskiej stolicy

Wiesć głucha Moskwy zaczęła trząść gminem
Że Dymitr prawym był Twana synem,
Jie nie zginął w owej nawalnicy. —
Trupa carskiego wprawdzie wystawiono,
Ale, przebarcie, twam dziwoie zmienioną
Miał, jakby jedna wyglądała rana ...
Nuz mówić cicho; umyślnie zorana —
Do trupa niema — bo nieborczyk żywy.
Diedził się wiele Wasylmiesurżilowy.
Lecz co uwyzył, na nic się nie zdało:
Wystawił: Nie ten! spalił potem ciało —
Nie ten! tём bardziej, rozpisal bramoły,
Czui się w ozemi musi, trapią go kłopoty.
Jak trwało długi czas. Wazmoicia wtaświe
Z jej Moscia, Carska, na Jarostaw stali —
Nam, posłom króla, nową straż przydali.

3
Z okna poglądam ktoś od bram pomyłka.

Stum za nim, stanął w strzeniach jak wryty
I pełnym głosem z hranioty wykrzyka,
Że uratowan Car, pan prawowity.

Że ciągnie z rzeszą na Moskwy zdobycie.

Skonierzył i w tłumie znikł, jak zając w zycie.

Gosiewski.

Bojarów sprawa, co Carstwa zarządroszczą.

Olesnicki.

Dziś może, ale gdy czełka wychłostera,
Dłgie więzienia przetręcego miesiące,

Rad, gdy wrogowi się węgle jamęce

Śypią na głowę. Tak z tym drwinym stuchem

Długo, zdało się, unosił się duchem

I psuł Szyskiewu carostwa biesiadę

Aż w koncu zjawił się, nikt i blade

Widmo, lecz oto, ćwierć roku nie minie,
A Dymitr drugi w całej Moskwie słynie!

Gąsiewicz.

To smutna tylko, że w te oszukania
Niegodne, naszych czarł choiwosci gania,
^{Naszyc to sprawa!}
Tundator sprawy, Mieczowiecki pono
Zebrał kolotę szlachty rozproszoną,
To śmierci Dmitra, a pierwsze nazwiska
Rozyn'ski, Fredro, choć od niego stronią,
Czekając dalszych prawości dowodów
Precież go swoję wspomogają bronią,
I rozżarzają moskiewskich narodów
Wnętrną mierzgode.

Maryna.

Tak losniemi ciska
Dziwnie - a wszystko z mej tylko przyozyny.

Fortuna w domu sypie się w ruiny.
Wojna się stała jedynym rzemiosłem.
Może też i dać za uokuciem wzmiostem
Zemsty, co żąda krwi za krew przelaną.

Gąsiewski:

Żle, gdy rycerze z otactwem się staną.

Mleśnicki:

Kto dobre oko ma... tam, tam, w oddali
Gdzie się na baniach świętej Trojcy pali
Kłonic zachodnie, ujrzy huf niemiecki
W przedniej Dymitra rozstawiony oracie,
Za lasem Tuszyn, gdzie jego huf staje:
Pobłoniu dziańskie harcują postacie...
Gryzę dam za to, że nasi kultaje...

Gąsiewski:

Tak... coś miękko żywo i ruchawo...

Oleśnicki.

Wczoraj Suijskiego ucieli coś krowa wo,
Adxi's nas puszeza.

Gasiowski.

Strach to wrywisty
Aby król sprawy niepopart nieuzyskiej.
Obawy płonne lecz bóg postanowione
Koro wojzystą wracają nas stronę.

Oknem do stóp Maryny pada strata z wiatkiem

papierni

Cóż to?

podnosi

Oleśnicki.

Na blankach cztka mignął zdaleka.

Gasiowski /czyta/

Carowa Marya. List do was pisany...

Staranna ~~wieść~~ strerie was opieka.

widac

Maryna

Domnie? czytajcie!

Gąsiewski.

" Na Carowa wystany
Kusiec ma zabić postów i Carową,
Zboczcie na lewo. "

Obesinicki.

Porozwiny owo.

Krew polska, bawna na swoich w czwynie.

Gąsiewski.

Na wieże postów jechają, postowie
Kiedy ja złamię, wtedy post ginie.
Ale nieszuka bocznych dróg panowie.

Maryna.

Pojedziem z wami, choiby Car się silił
Zabić nas.

Gasiewski / n. s /
Cóż to? Czyliżbym się mylił?

Olesnicki.

Nie wiem dlaczego niebawymi przestrogi.

Maryna.

Mosci Gasiewski, wydręcie z tej drogi
Cało, nie o was, o mnie tutaj chodzi.
Bądźcie tak dobrzy, Janowi Sapieze
Oddajcie pierścieni który wam powierzę.

Olesnicki

Nie wiem gdzie Waszmość uporem swym godzi,
Byniekomystać z braci upomnienia.

/ odchodzi w głąb sali z Gasiewskim /

Maryna / do Anisucha /

Gotowe wrzystko - nie cofnie ramienia
Swego Rozyniski, Zborowski, Fedrowie.

9

Władcy doręły... w tem tajemnym stowie
Mnie Mieczowiecki o skutku znać daje.

Mniszech.

Truchleż, cały, serca mi niestaje
Na tę imprezę.

Maryna.

Przew carskiej mam w łonie -
Gniarda mi trzeba.

Mniszech.

W przepaść taka droga
Niewidzę jutra.

Maryna.

Tutro w ręku Boga,
Drisiąj! w mem ręku. Wszystko już gotowe
Miler, tyś mnie popchnął w tę straszną koleję,
Co będzie tutaj, ciebie nie zaboli.

Tam i tak spadnie na twą dumną głowę.

(wchodzi Prystaw carski)

Prystaw.

Doprosiw polskich przynorę, orędzie,
Gdzież są?

Gasiewski.

Testesiny.

Prystaw.

Towaryszyc' będzie
Nam kufiec carski pod moim władaniem,
Dzień i noc jedziem, aż w Smoleńsku staniem.
Jeżeliby podły rozbojnik z Turzyna
Na carski kufiec spróbował ataku.
Na łasce mego żelaza Maryna,
Wy Wyjewodo zginięcie na haku!
Tyle jest carskich stów i mej przestrogi.

Rusząmy: kawał długi mamy drogi.

Olesnicki.

Pod taką groźbą powiedz panu swemu
Niejedziem!

Maryna.

Czemu?

Olesnicki.

Wypytaście czemu?

A któż nam ręczy, że przystaw ochoczy
Z baraniej czapki wrogów nie natoczy
By haniebnego dopuścić się czynu.

Gasiewski.

Gotuj do drogi wszystko carski synu,
A powiedz że i my jedziem przy kordach.
Jeżeli się w wojnach lubuje i mordach
Car, niechaj ruci jedną polską głowę

Więcej, a będzie miał mordy gotowe
Od źródeł Dniepru, do wód Euzymu.
A gdy mu szabla na kark polska się dzie,
Porzuka drogi, lecz jej mieć nie będzie.

(Przystaw od chodi)

Olesimici.

Więc cóż?

Gąsiewski.

Przezdaje na sumienie wasze.
Zboozym na lewo. Skutków się mistrasze,
Ami dać głowyna szwank się nieboję,
O honor Polski, nie o życie stoję.
Terli was wiedzie tam miesyła pycha
A wieść was moie; wstawa się usmiecha,
Pomnijcie, aby w was, wielkiego rodu
Pani, Majestat w szwanku między narodu.

Maryna.

Własny Majestat - siedziałam na tronie
Mości Gasiowski - zlecon mej obronie.

Olesnicki.

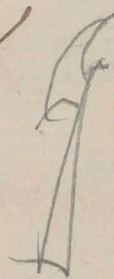
Imy go naszym ostojim i czałem.

Gasiowski.

Jeżeli wam grozi śmierć, zginijemy razem
Albo zastojim naszymi pierściami,

Jeżeli wam grozi korb, idziecie sami!

(wychodzi)



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Akt II^{gi}Oboz drugiego Dymitra.Miechowicki - Dymitr II^{gi} Rycerstwo.Miechowicki.

Dawne mi oko mieć na wszystkie strony.
 A w dół gościńca pokiwać głową.
 Gdy Rozynskiego zabramię, tam pułony
 Niech błysnie ogień w ognisku zagasłym
 I na koni wsadzić w rycerski ordynę.
 Jutro sowy carski upominek.
 Żywo panowie.

[Rycerstwo odchodzi]

Posłysz, Moskwy carze
 Trefnego towa.

Dymitr.

Gadaj, poganińcie.

Miechowiecki.

Pół roku temu, obaśmy nędrarze
Dyli. Jaw Łachów rycerskich drużynie,
Ty starowierozą w Putywlu sobaką.

Dymitr.

Matory, Sukinsyn!

Miechowiecki.

Aprehenję taką
Chwałę, znać moja skutkuje nauka,
Ale nie na mnie niechaj Waszność furka.
Oto frasowny Tarząc po ulicy,
Wizbie nad księgą ujmalem Waszności,
Na Tob ci padał blask Tojowej świecy,
Iłbem kiwateś jak żyd co boruchy
Odprawia. Lackie dwa szły za mną zuchy
I Krywina: Patrzaj, patrzajno nasz Mosci

Potmistrzu: istny Demetrius tam siedzi.

Dymitr.

Tam moabickiej naterzas gawiedzi
Przeklinał, która się na Moskwę świętą
Zwabita, szerząc mordy i grabieże.
Jwyoxytatem jako pan Bóg strzeże
Lud swój i nowych a niernanych
Ma wybawienie tego ludu budzi.

Tak Gedeona powołał z boiska,

Tak Filistynom w twarz Samsona ciśnie.

Toż gdysie weszli i niecz pnie to żyli

Wstalem i rzektem: W pochod syny wracie.

Osudar jestem: Car i Boh wam Karie.

Miechowicki.

Przyznaję, lepszym bytes' owej chwili
Nizem się sprowadził. Lecz kłopot niemały

Miałem, nim z Chłopa Car mi stanął cały.

Dymitr.

Matory.

Miechowiecki.

Wspominam, co wspominać potrzeba,
Do waina chwila właśnie się przybliża,
By myślisz, że ja obłaskawił zwierza,
Carem uwrzył go, zastępcą mięsa
Tak teologia waszych popów gada
Aby mnie potem zjadł, jak jagnię zjada.

Dymitr.

O drięgi chodzi tobie, synu wraży.

Miechowiecki.

Ha! jeżeli cztowiek teł pod topór wazy
A wżelka, expens rozumu ponosi,
Niech żąda, póki może, a nie prosi.

Caram wystrugał z ciebie, jak malerz,
 Wyuczyl gadać, jak leśnego szpaka,
 Że książę Rozyniski na pół w ciebie wierzy:
 Niczkie mnie ~~niew~~ dzięć exnosc' niespotyka taka
 Jakaż mi Wasyl, carski wróg twój mierzy.
 Dzis wielka sprawa z tobą się dokona,
 Wielka cię pani, obejmie w ramiona,
 Przed całym wojskiem, a kto się odważy
 Wątpić o twojej postaci i twarzy,
 Ona ci będzie sturzyć za dokument,
 Wisiateś dotąd, teraz masz postument
 Lecz ja mam w ręku te wrzystkie nadzieje.
 Ja tupnę nogą, posąg się rozwieje
 Wpył, jeżeli teraz na tej tu chramocie
 Wozynie mosanie i brzęczącym zto cie
 Niewyrachyćoz sowitz wdrzęć czności.

Dymitr.
Czytaj psi synu!

Miechowicki.
Widzisz są trudności
Którym się poddać musisz. Więc pro primo:
Dniem ty, czy nocą, latem czyli zimą,
Bankor twój musisz trzymać na Tanicuchu.
Tani ta niechce słyszeć o mieszkocuku,
Ami by tutaj niestawiła nogi
Aby ją czebrać miał związek Falk srogi,
Wiedz, co obyczaj jest i Lauba pycha.

Dymitr.
Przez! Delialowa córka nie uśmiecha
Się synom Dozym.

Miechowicki.
Chłop młody z Waszmosci.

Dymitr.

Miloz. 'Kiedy blysinie wielki dzien wolnosci
Kiedy ^{uw} mir tylko, Dog i Car roztanie,
Liebie podeperę, ty Lacki szatanie,
A ja ludowi oddam na rozdarcie.

Miechowicki.

Nim to uczynisz, przytóż na tej karcie
Pieczęć.

Dymitr.

W karcie tej co napisano?

Miechowicki.

Namiot twój z mego ma graueryć s'ciandę,
Namiotu, stróżem twym będę i panem,
Kancelerem twoim, marszałkiem, hetmanem...
Jutro mnie wojsku obwieścisz całemu.

Dymitr.

Dymitr.

Ty chcesz hetmanić Książu Rzymiowskiemu,
A jeżeli pany miereczą szlachciury?

Miechowicki.

Kiedy się wzmiesie pośród szlachty który
Staje się panem, pan gdy padnie licem
Oziem, napowrót staje się szlachcicem.
Tak u nas w Polsce. Tu polska tenuta,
Więc też po polsku piszą się statuta.
Przykładaj pieczęć!

Dymitr.

(pieczęć ma dwa konice - d.s.)

Pieczęć ma dwa konice.

Miechowicki.

Tak!... Tja pomnę o twojej potrzebie.
Wielki płaszczyk carski przyniosłem dla ciebie

Jak bania cerkwi, jak wchodzące słowice,
 Dędziesz wyglądał po carskim zwyczajem
 Przybiem się godnie i przejrzysz w ruczajem.

Podchodząc

He'he' Panowie bawuści! 'Poloka.'

Głosy.

Litwa!

Dymitr/oglądając nicier/

Niechybi celu, Wyostron jak brytwa...
 Laski i moja wtem komierna sprawa.

Biorąc ptaszek

Jaki ten jedwab miękki, jak pny stawa
 Dodoni, jak rozkosznie ręce Techce;
 Jak Techce oko blask tych złoty micy!
 To carski ptaszek! lecz kiedy Dóg Car Techce
 Togo człek ludu w grube ręce chwyci.

Smiarie i Króle pójdą doń z pokłósem
Aby co zechce Bóg było spełnionem.

Miechowiecki / za sceną /

Kucarskiej służbie pospieszać panowie,
Wotać niech żyje Car.

Głosy

Carские прохвровие.

Miechowiecki / do Dymitra /

Tymierz! Carowę ci witać wypada.
Krok postąpku niej.

Scena 2^{ga}

Dymitr, Miechowiecki - Maryna, Mmirech,
Rozyniski - Rycerstwo -

Maryna.

Ha! Bóg wielki wstada!
To ty! nie inny! ty sam! ty sam! żywy!

Ty sam. 'mój mężu, mój panie wspomniaty.'
 Twedumne orolo, wlos nakszalt lwiej grywy.'
 Żyjesz, oddychasz. 'Zdrójcy niezdotaty
 Obalic' syna prawego Twana.

Odejdzie. 'Radość zмага niestyhana -
 Tchu mi potrzeba... powietrza... z nim razem.
 Muszę ja zostać, aby się dowiedzieć
 Tak mógł nie uleść pod zbrojów żelazem,
 Tak go uchronił Bóg, muszę powiedzieć
 Jakie boleści przeszedł i cierpienia,
 Tak mi jedyną gwiazdę wśród więzienia
 Pyta wieść o nim, jakem ja gasił
 Aby nie zgasła sama, niezabita....
 Takem tu jeszcze dążać upragnioną
 Działa, że to nie on, że mnie w raniłona

Owego cieleka straszne losy wiada

Odejdziecie. ^{Wzrost wyrozumiecie mloda}

^{Niech sie z powrotemzywota swoj}
odchodzi wrysey prócz Dymitra, trzymajęcego

Maryna, która się ku niemu poufale zbliżyła!

^{Niech poznaj ze mi wraca serce moje.}
Maryna

Puść mnie 'Zostaliśmy sami!'

Dymitr.

Czemu mam puszyć? Matronka przedwani!

Jan wasz!

Maryna / n. s /

Stos ma podobnego dziwięku!

Fuszoraj!

Dymitr.

Od ciata, które trzymam w ręku
Od szat co węża taskorzą szelestem,
Piękne zary ploną w mojem ciele.

Tyś moja, Laszko, a ja twoim jestem.
 Jedno nas łączy kłamstwo, jedne cele,
 Mój Dóg cię został sam na moją drogę,
 Tyś była moja, więc osiąść cię mogę.
 Posiędę, z kłamstwa prawdę zrobię złość,
 Weź mnie całego... całym twój... twój oto...

Maryna

Przez! W kindziat tutaj przyjechałam zbrojna,
 Jestem gotowa, pewna i spokojna,
 Spać mnie strapienia odurzyły moje,
 Próż tej, co dotąd kaniły się nieboję.

Dymitr

Niedziwiedzią rękę mam na twoje kindziaty;
~~kręć, klona, kłusnie, zawić mi zwajny~~
 Nieuratuj cię, tylko poparzy. ~~valat~~
 Przeleś twojej szaty, woni twojego łona,
 Drgnienie twych kontaktów, rwę czełka ramiona.

Żeby dał życie, by ciębie posiadał...
Jam nigdy nieznał Kobiety, niegdał
Ż Kobieta, nigdy, a tyś przysła na mnie
Tak Sulamitka w pieśniach Salomona...
Tyś przysła do mnie i tyś przysła dla mnie.
Kuchaj, ja prosty chłop, ja będę stugo
Twoim niewolnikiem, smrodem twoim, stuga.
Ale ja ciębie mieć muszę... rozumiesz?
Rozumiesz Laszko?

Maryna.

Nie strach ci kindikata?...

Ale ty może wzgardę uczuć umiesz,
Ty umiesz uczuć ^{strach} strach. Nie wiesz potworo,
Że strach i wzgarda, oboje zaporą
Tak wierną stają między dwójkiem nami,
Tak to powietrze między gwiazdami

Ziemią, wierzniem morzem falujące,
 Pies co mi służy i koń co mnie niesie,
 Mech pod mą stopą, wąż co pełza w lesie
 Blizsze mi, niżli ty; oko ptorzące
 I tak, pogardą, nigdzie niespozióra
 Jak tam, gdzie stoję ty, nędran, pniehera,
 Wywłoka z błota, gad z brudnej katury,
 Ohyda ządry, co szatanom służy
 I obejmuję mnie, że niema ciała
 Człotki, co by we mnie nietętniała
 Wstrętem, jak drzewa liści wichrem miotany..
 Krok jeden dalej! a na Kryku wyrwany
 Z piersi mej, Lachów, zleci się gromada
 Powiem z es fatzeri, że Strasliwa zdrada,
 Że majak czarta oslepił mnie srodze...
 I będę patrzeć, jak ci na tej drodze

Najwymyślniejsze zadadzą kratusze...
Aby szydną wypchnąć z ciata duszę...
A potrzebujesz mnie ^{dymit} Lasko ztocona!
Ja jestem jeden... jeden... mam cię w ręku!
Na wzgardę mam nienawisć, nie znam lęku.
Mnie Dóg powołał, jak wołał Samsona
Mogłaś Dabila być... ha? Lasko szcruwana
Uryjaszową będziesz studze Pana!
Chciał Dóg i dał ci taką wzgardę woku,
Taką ci dumę dał, że mi nie dosyć
Mieć cię, ja muszę zdeptać cię, zmiętosić,
Spodloną rucić na podtych barłogi,
Aż spadnie kardy blask twego uroku
Aż wic się będziesz u oszusta nogi
Jak gad, który się precz od siebie miota...
A ja cię kopnę nogą, Lasko ztoła!

Teraz gadajmy z sobą, czas się dłużyć...

Maryna

Przemów do hufców, powitaj ich wodza
Ojca mojego por drow... Flufiec co' przywodzę
Zagrzej... Ten orłakcie, który tobie służy
Jeden wie wszystko, co w pomroce wiecznej
Zginąć powinno, dopóki on żyje
Ja nieberpicerna i ty nieberpicerny
Rozumiesz?

Dymitr

Laska krew tak chętnie pije?
Ja krew lubię, w nozdrach mi wonieje
Tak twoje ciato Lasko i twe szaty,
Mnie Dóg z muzyckiej mej powołał chaty
Abym przelewał krew... krew się poleje...
Cz ci pogardy blask zgasnie w zrenicy...
Chodź do mnie: powiem im, żeśmy wspólnicy.
/trąbi/

Scena 3^{cia}.

Ciz sami - Rojynski - Miszech - Miechowiecki

Rycerstwo

Dymitr.

Na carską sturibę zbliżę Miechowiecki.

Witam kniazowski lud i lud szlachecki.

Dzieu pokłony, cześć kniazie i panu!

Pomocą Bożą wcale zachowany

Car, Imperator Moskwy, Astrachanu,

Tatarskich kniazstw, oddaje dzięki Panu!

Wrogom na zgubę, dodał mi żywota,

Pokrybelim, wam Łachy wdrizomosc' tota,

Kojnie otwarty wor' carskiej skarbnicy

Kiedy staniemy w Carów stolicy!

Miechowiecki

Wiech żyje Car!

Dymitr.

Matczy! gdy Cara słowo!

Gdy Dóg nad Carską zlitował się głową,
Ten czełek na służbę moją przyszedł z swemi,
Mnogie tygodnie trwał ze mną, czełek maty
Ale zuchwalec i w wojnach bywał.

Mnogo też razy czełek ten, w wielkiej pysce,
Trogiej się na nas dopuścił obrazy,

CarSKI Majestat podeptał sto razy,

A teraz w dumnych myślach się potysze
Ze wodzić będzie was, kniarię i parę!

Znędzy on naszej śmiał ciągnąc konysci
Szacie tutauxa urągać z szarpanej.

Miechowski.

Panowie bracia!

Dymitr /rabijaję go/

Masz! masz! masz! Dóg zis ci.

Że kawiady, co się k'nam przybliży zdradnie
Tak w drganiach śmierci u stóp carskich padnie.

Miechowiecki.

Pomosci mnie Bóg! o! moje dzieci małe...

Głosy

Dex sądu?!

Dymitr.

Prziazim! bierz butawę z tosta...
Co jemu stało się, zrobisz z kłotą
Miechowieckiego, jeżeli jedna głowa
Duntowniowego ducha mi zachowa
Jeżeli mi jeden śmie otworzyć usta?
Kto jest? ja pragnę krwi, krew jak rozpusta,
Mię pragnie piersi, gdy z pochwy wyleci,
Pogrzebać trupa, wybledzi jak chusta...

/mu ajazc worek/

35

Morek z drzągami tam - dla jego dzieci!

Łodchodil

Scena 4^{ta.}

Ci sami - bez Dymitra

Grachta.

Doz sądu! Śmierć mu!

Maryna.

Stać! Tashawa, Kara,

Dotknął Car tego, co zdrady porzwarą,
Wśliznął się w złote światlice Kremłinu,
Ażeby Cara dać na pastwę grzinu.

Ja świadkiem! Głowa ta na mojej głowie.

Człowiek ten puscił Wasyla, panowie,

Kiedym śmelcami drzwi bronić Karata.

Leż Car się zmienił, kiedym rozmawiała
Z nim, zobaczyłam tę zmianę strasliwą,

Gołębia dobroć w naturę gniewliwą,
Zmienić, wzrok nabrał dristkiego potysku,
Swa zranionego uciutą w us' cisku,
Tęm lepiej! Krwawa jego oka gwiazda,
Orzeł zraniony powraca do gniazda.
Idcie! obejmcie rząd wojska panowie!
Jestem strudzona, po mej biednej głowie
Smuta się wrażeń i radości tyle,
Że z moim ojcem odpoerzę na chwilę,
Nim długa, z Carem rozmowę zawiodę..
Może się uda uleczyć to młode
Serce, klęskami dotknięte srogienią,
Aby w nim został hart, z cnoty dawnemi.

Pozyniski.

Dość wam pomagaj pani.

Stosy

Głosy

Żyj Carowo!

(odchodzi wszyscy prócz Maryny, Mwisiecha)

Scena 5^{ta}.

Mwiszech - Maryna.

Maryna

Ojczko! ty spiesz do Polski... odnies' słowo
 Moje Saperie. Mów, że m niebezpieczna,
 Że kawiaba, zguba czeka na mnie wiecna,
 Że mnie przeraża przyszłość niesrogiłiwa.
 Te szarfe oddajmu... niechaj przybywa...
 Ty przybądź razem - dam ci me klejnoty,
 Wszystko, czegoś moją ty spne dey dziedricną,
 Ina kon' wsadzaj szlachtę okoliorną,
 Aby do naszej pomogła roboty....

Mwiszech

Mniszek

Stamany, może niewrócę już więcej
Córko.

Maryna

Niewrócisz?

Mniszek

Pragnę najgoręcej,
Lecz nie dopiszą, może grosz i siły-

Maryna

Nie bywaj mi ty z droiw, mojąjore mi ty,
Może na zawsze. Ty już chcesz spokoju.
Nie pytaj o mnie. Pomyśl, z kim stracona.
I ty to myślisz?...

Mniszek

Nie.

Maryna

Tyś chciat bez znoju

Stanać wysoko, jak gwiazda z toconą
 Dumnie przed tobą stanęło marzenie,
 Namnie to waz być, co mnie w swe pierś cienie
 Porwał i siłą ich zelazną trzyma.
 Tymasz odwagę wrócić, u mnie niema
 Odwagi na to... Nie, ja się nie skamę,
 Lecz wiele, wiele mi z tobą ubywa.

Mminch

W twym oku widzę try, tys mieszczsibiwa.

Maryna.

Tu o mieszczsiciu mowy być niemoże...

Ojcie ty lepiej nie bywaj na dworze,

Chyba bym wzięta Fremlin. Idziesz na Rusi

Jeszcze się zaciąg walecznych wydusi

Klejnoty w rypstkie dam... Powiesz Sapierie

Tem sama, że uie wracasz, że to zwierzę

Kto się prawym Dymitrem nazywa,
Pierwszy raz strachem w życiu mnie przejęto,
Że światem ojciec jedź. Tuż rozbłysnęto



Stonice na wschodzie, mgły się ramie klada

Nad polską drogą, twoją, taką ładną,

Taką śmiejącą się rosy srebrnemi.

Idź, zamięs' polskiej pożegnauie ziemi.

/Muisiek odchodzi/

Czerwone Stonice z stepów Azji wstaje,

Tam moje znane, tu nieznanne kraje.

Jasne jak carów moskiewskich Korona,

Linie jak sztylet co mi lśni u tona,

Tak niezmiernone jak duszy pragnienie,

A tajemnicze jak me przemawienie.



41
Kauk

Akt 3^{ci}.

Wawioł Maryny w obozie Dymitra II^{go}.

Scena I^a

Maryna matka syna

Jaki on piękny, jak cichy i biały...
Prawego Cera syn... wnuk Iwanowy...
Mój syn! Dał mi go Bóg! i mojej głowy
Chwyta się obłąd, jakies' szczęścia szaty
I znówu jakies' strach, co mi zaciśka
Ręce, gdy uśmiech mu na twarzy błyska.
O nawz mnie ty modły wielki Doże!
Patrzaj on taki piękny, niech mie sięga
Dłoń twa, gdzieś takim był mistrzem stworzenia.
Patrzaj, on prawy! 'prawy ch twa potęga
Głonic' lubiła długie pokolenia.

Patrzaj! on syn mój; wiareę wyssał z mlekiem,
On wiareę szeryć będzie, będzie ceterkiem
Wielkim... co w szyrme, moskiewską uderzy,
Lez go zaprowadź tam, co mu należy...
Odmówię pacierz... ^{Styczeń} Stuchaj; szept w obozie
Dwojnie polskiej... W tryumfaknym wozie
Króla Zygmunta mój syn, dzieci prawy,
Ma jasnieć w odwet rokoszowej sprawy,
Dla mnie w szalbi erza jest miejsce drogiwie,
O!

Scena 2^a

Maryna - Sapieha.

Maryna

Co mi niesiesz?

Sapieha

Królewscy postowie

Ku wspólnej z Kolem zjechali rozmowie,
 Król Zygmunt rusza na Moskwy podbicie,
 Dymitrowcom kufce swe olwiera.

Maryna.

Mówisz tak cicho, że słowo umiera
 Na twoich ustach. Mów co o Marynie,
 Rycerstwo mówi?

Sapieha.

Mówi, że w godzinie
 Nieszczęsnej; straszny los sobie obrata,
 Że cresć ojczyzna, że pamięć skalata
 Pierwszego męża, mówią, co ten mówi
 Który tu przybył, na twoje werwanie
 Carowo Maryo!

Maryna.

Powiedz Dymitrowi

Niechaj z Moskiewską switą tu przybawa,
Starszyzną w Taj obozu związkowa,

Sapieha.

Co myślisz czynić?

Maryna.

Chcę by nad tą głową
Niebyło kaniły, niech na mnie spoczywa!

Sapieha podchodzi

Jeśli wymowna wielka boleść bywa
Niech moja burza stanie się wymowy,
Tęż co potłami wóz faraonowy
Polskiego Króla, lwicę co urasta
W siłę, gdy wrogi podejda do gniazda.
Gdy Dóg jej nie da, pniekto niech ją daje,
Tęż niech ją poda, gdy prawda nierdota.
Helm ją rycerski przywodzię u orota,

Miecz niech niewieście zmieni obyczaje,
 Faraza boju niech wieje odemnie,
 Odejsć, gdzie pójdę, niech zda się nikozemnie,
 Piersi rycerskiej, blask Robiecej broni
 Niech Króla Polski i Polkę, pnestoni!

Scena 3^{cia}

Maryna - Dymitr.

Dymitr.

Drwiny, lachę bierze nam Król laszy,
 Aco Maryno? wy na Tasce naszej?
 Mniejsza o Lachów, Moskwy nam przybywa!
 A ja do czekał się, Wypicie gniewliwa?
 Ja Taskaw: dworzec w Katudze otworzę
 Tam czeka ciebie cześć: Dymitra tożę:
 Wy z miem chcecie isi? Wy macie dziecię,
 Wypicie się wdali zemną, niepojdziecie...

Nie! nie!

Maryna.

Nie pojedę.

Dymitr.

Otoż mądre słowo.

Ja was przeproszam, ja okiem i mową
Was obrzuciłem - ale ja się w duchu
Szarpie, jak wściekły pies, co na Taniuchu
Zgrzyta zębami, Kiedy was zobaczę,
Potem w namięcie rucam się i ptaczę.
Wy moja teraz, ha! Katuską drogą
Uchodźmy przędzej, zatrzymasz was mogą,
Powiedz do Polski! Chodzi!

Maryna.

Diada twój głośnie
Jeśli się zbliżysz.

/dowchodzącej starożytny/

Bronicie mnie Panowie!

Scena 4^{ta}

Ciz samsi - Rożyniski - Sapieha - ryerstwo.

Rożyniski.

Staniem, gdy samej obrony potrzeba.

Poszliśmy niegdys' pod moskiewskie nieba
Z twym narzeuczym, Carem nieboscykiem,

Który, czy praw był, różnie naród gada,

Ale mu z oczu niepatrzyła zdrada,

Jak dziełny orzeł podlatał przed szykiem,

A krew szlachetną stwierdził czynny swemi,

Podobnym cztakiem był i walecznikiem.

Maryna.

Pokój zmarłemu. 'Cześć jego pamięci!

Rożyniski.

Rozyniski.
Czym słyszał dobrze?

Maryna.

Cześć jego pamięci!

Rozyniski.

Więc wiecie wszystko, co się u nas święci.

Maryna.

Nie wiem.

Rozyniski.

Niechcemy wrycząć pięczęci
Dłuzej, robocie, co cześć naszą plani.
Do króla wrócim z naszymi hufcami.
Catek ten oszustem jest i Polski wrogiem.

Dymitr.

Miler!

Maryna

Stój, niech mówi!

Rozyniski:

Świadczy my się Bogiem,
 Żeśmy o zdradzie jego niewiedzieli,
 A powracamy, gdysimy ją ujrzeli
 Wczynach i słowach, w krwi braci przełanej,
 I Waszej twarzy, gdzie wielkie są zmiany.
 Wracamy zgodną Rycerstwa uchwałą,
 Do pod Smoleńskiem gniazdo nasze wywala
 Polska, z Tamanym rokoszem szeregłiwa
 Roztawra swoją chorągiew wspaniałą,
 Mszcząc krew Dymitra, krew braci Koronnej,
 W której mir ludów został pogwałcony.
 Wracamy, pójdziem synyruskie, lasze,
 Litewskie, Polskę mścić i mścić trywasze,
 Wy pójdzić z nami. Polski zwycięstwami
 Których się pierwszą staliście przyczyną,

Idźcie będracie bół, a przed Księganii
Dziwoń, Ojczyzna nad tobą, Maryno,
Największe swoje zwycięstwo zapisze,
Cóż uspokoi pierś, żal ukrotysze.

Maryna.

Żur skonięzylisćie, Czy to wrystrich zdanie
Wasze? Sapieho?

Sapieha.

Wrystrich.

Maryna

Mam dziecię. Czy na nie
Niewważalisćie?

Roryński.

Żwariatem. Dziecinie
Ciąg substancję kniazowskią oddaje,
Bezdzietny. Wruskie niechaj idzie kraje,

Niechaj do stepu, konia, mi nawybra,
Ibedzie godny ojca wojownika.

Z Moskwy na siodle moim go wyniosę,
Jak dziecię własne, starości mej roszę,
Pamiętkę ojca, który walował ze mną,
Matki, co miała taką moc tajemną
Nad starém sercem.

Maryna.

O Kniariu. 'driżkuję.

Mieliscie serce wielkie dla dziecińy,
Lecz nie zechcecie zawstydzaić Maryny.
Niechcecie, aby gdy skrydła porzuci
Na waszym koniu, orle moje ptasze,
Prekł, że miał serce tylko jedno, wasze,
A nie miał matki, co by przechowała
To, co mu Bóg dał i krew Carów dała.

Ojciec, ja padam tutaj na kolana
I ręce klade na najdrozszej glowie,
Jako mi miete zycie jej i zdrowie,
Ten jest - ^{szalonym} oszustem - bez to - wnuk Twana.

poruszenie rycerstwa /
Iskukic.

oaler Dajcie dowody, znamy pyche wasza.
Doresc' wam chodzi, o klejnot herbowy!
Teraz konterfekt kryw wam Dymitrowy
Gdy nam kryw. ' Niegdy' wy drozynie lasza
Silniejszym woztem z Dymitrem zwiqzali,
Doscie przybyli, boscie go urnali.
Z dni tych brata ja powota' musze,
Co, Dore odpusc' zgubił swego dusze
Piekielną sprawa, która zmotat, zladzil,
Co nas tu zwotał, co ciebie sprowadzil.

Nedzaxz miał żonę i dzieci szesćoro,
 I poszedł zbierać tryumfy i grosze.
 Teraz tam w domu jego żonę chorą,
 I ałmużyna ludzka dziwiga miłosierna.
 Alei ja jego i te dzieci wnoszę,
 Abyś nam mowę Tagodną i ślizką,
 Klekać przed syna niepchata Kotyską,
 Na prozine słowa szlachcic się nieruszy,
 Miechowickiego on pamiętny duszy.
 Dowodów trzeba.

Głosy.

Tak dowodów trzeba.

Maryna.

Niemam dowodów. Marfa go uznata,
 Gdy był zabitym. Padła i skonata.
 Kiedyś, gdy Moskwa byłaby w mej dtoni,

Znaleść bym mogła... dziś ja nie mam broni
Na twoje słowa, oprócz kryku duszy
Dotych, co mieli matki, mają dzieci,
Dotych co czują, kiedy fatyszem świeci
Zbrodnia, a kiedy w sercu się poruszy
To, co nas cały swą potęgą bierze.

Kłamam! 'prawda' teraz mówię szczerze,
Kłamstwa i prawdy jedyna przyczyna
Tu, w tej Kolicy! Ratujcie mi syna!

Przyjść!

Ochcę wam wierzyć, Carowo i wieniec,
Lecz ja naduszy mam tych ludzi duszę,
Ża siebie wierzyć mogę, za nich muszę
Wątpić! A choćby stały dowody?
Patrz! Tam już wieją sztandarem narody

Oratnie! Tam kury od morza do morza

wa ~~W sztandarach broni wielkie flory polskie~~
~~Polka!~~

55

Głos, weźmy Moskwy, bo wtem woła Doża!
Tam woła Polska, tam woła Ruś święta:
Zrisciej lub nigdy! Tam dziesiątek tysięcy
Ku wielkiej chwale podnoszą ręce,
Tam woła przyszlōc' a wschodzące stonice
Co w cieni was z wnukiem Jowawym gniebie
Mówi: Tyś Polka! to dzień i dla ciebie!

Maryna.

Polka? Jam Polka! Polka bym nie była
Gdybym tę głowę w koronie schyliła,
Gdybym zdeptała mego dziecka prawa
Dla Wazów krwi, dla berta Władystawa!

Tam gdzie za prawem polski miecz uderzy,
Tam Polska, stróżka praw wolnych rycerzy,

Co obcym, swoim, sprawiedliwość czyni,
Zbawcy nię dzrnych a nie rozbojczy ni,

vale

va

Polska ta królów nieczekata głusio,
Aby czynami urosć do niebiosio,
Dumna, w wolności wykopana źródle,
Na bohaterów zasiadata siedle,
Na drzikiach polach, na harcach z turkami,
Przed senatorem sta i przed królami!

Polska ta siedząc u waszego siodła
Męża mojego na Tremblin powiodła.
Polska ta, wierna stwibie swej na świecie,
Drisiąj wrywa was, byście moje dziecię
Wiedli, gdzie ojciec krwawą złożył głowę,
Dyscie od niego zbawili Carowę,
Milerycie.

Rozynski,

Szatan fałsz wam w usta leje,
Widmo nie Polskę zawlekacie w dzieje.

Butą rokoszów wasze słowo tętni
Try królu stajem, rokoszu pamiętni!
Niech żyje król nasz!

Głosy

Niech żyje!

Maryna

Dość kruków!

Wbrew Wam prawo utrzymam Ruruków,
A hańba będzie, gdy to - z nim uczynię...
Odejdzie!

/Rozynski odchodzi z rycerstwem/

Scena 5^{ta}

Maryna - Dymitr /w głębi: Sa,

piecha.

Maryna

Poszli wszyscy! Try Marynie

Nie został żaden?

Dymitr.

Chodzi! ja pozostałem.

Maryna.

Ty?

Dymitr.

Z ciałem z miedzi i płonącem ciałem,
Ja Moskal, ludu syn, porządnam ciebie!

Sapieha.

Giń się!

[waląc, Sapieha wytrąca miecz Dymitrowi]

Sapieha - [do Maryny]

Czy go mam zabić?

Maryna.

Nie! nie zabij!

Poszła połowa wojska. Myśmy stali,

Wasyl nas może xmieśc'.

Sapieha.

Więc odejdz' cały!

Póki się z moim nie spotkasz dzirymtem.

Dymitr.

Lub z moim nożem ty Lachu wspariaty!

Maryna.

Nie czas na spory! Łączy nas potrzeba.
Moskwę należy ubiedz przed Lachami.
Gdy Wasyl pójdzie na Krawawę rozprawę
Izlij swoich popów. Lud ruszyć tumanami.
Na drobne hufce rozpocząć obławę.
Krew i poroga niech drogę otwiera
Naszym, pustynię Lygmuntowi siele.
Z mojego syna chcę mieć bohatera,
Więc mu w rycerskiem daję przykład dziele.

Na koni i w drogę. Wypredzić z hufcami.

Dymitr odchodzi!

Scena 6^{to}.

Maryna - Sapieha.

Maryna.

Cóż? Czyli niema słowa między nami,
Coby przerwało uroczystą ciszę?

Diału kusaaru: los sınıatych wspomaga,
Możemy dosiadać moskiewskiego grodu!

Ostabiła miłość.. niemogła odwaga.

Sapieha Kremla niestraszę bastiony.

Sapieha.

Ruszamy pan!

Maryna.

Gostaki stumienicy...

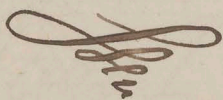
Dwim jui teraz. Tentent koni styszę.

Rusza Rozyn'ski.

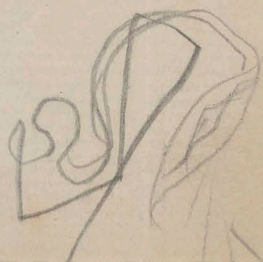
61

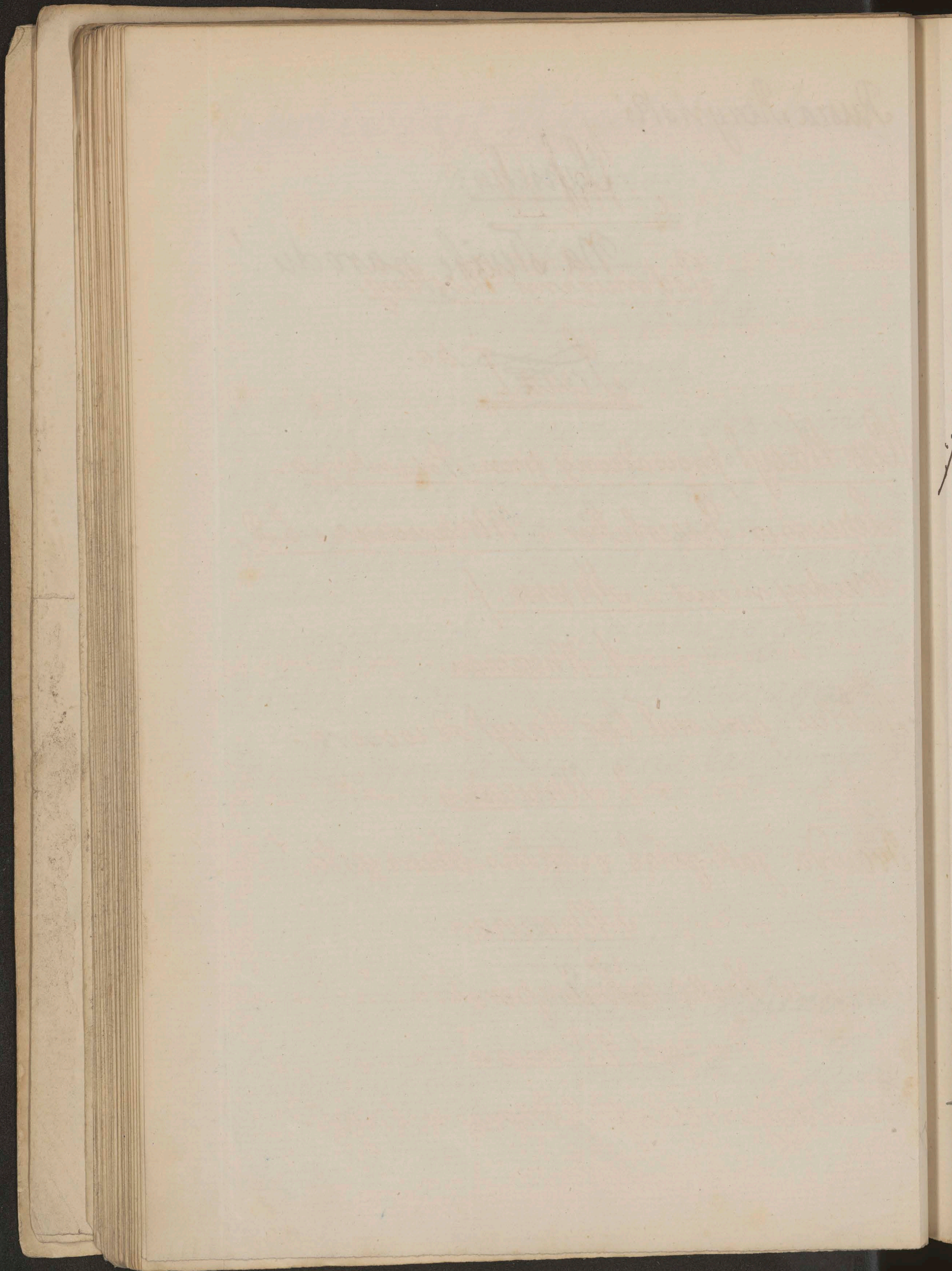
Sapieha.

Na stwibę narodu!









Akt IV^{ty}Pod murami Moskwy.Scena I^{sta.}

Car Wasyl prowadzony przez Półarskiego -
Lepunowa Sczerbatowa - Mieszczenie i lud.
Między niemi - Mimin. /:

1 Mieszczenie.

Patrzcie! posiwiał Car Wasyl od wczora.

2. Mieszczenie.

Prawda! jak gołąb, o Matko Przemysła!

3 Mieszczenie.

Chwieją się kroki ^{coś} tak Imperatora.

1 Mieszczenie.

Posoch drzy w ręce, jak broza srebrzysta.

Stome mm

2 Mieszczan.

Jakże tam wieści?

3 Mieszczan.

Plona od Carowa

Wioski.

1 Mieszczan.

Lud wierny po lasach się chowa.

2 Mieszczan.

Kotkot piersi ma coś ochrypięne.

3 Mieszczan.

Dzień sąmy! Lachy krwią idą czerwone,
Pohybel Lachom!

Wasył

^{Glucharskie}
Siadajcie bojary.

Odbedziem radę. Pełta Moskwy starej
Siła - wieść strasna nadeszła dziś rano.

Gdyś stał na Spasa monastyru wieży,
 I w dal za mieni poglądał hufcami:
 Ognie oborów stały zrazu ścianą,
 Czerwona, rycerz w bojowej odzieży,
 Patryłem, rychto zmiłna, za górami.
 Niemiłty, ku nam, ku stolicy świętej
 Poszły się tulic', jak waz rozprysniety. *valof*

Za mieni potop Krwawych Tuż pożarnych
 I za borów wyszedł naszych, borów czarnych,
 Zobjął cały widokraz pierścieniem,
 Aż zbladł przed stolicą białego promieniem.
 Leż stonice chwilę tylko jasno śmilo,
 Potem się dymem pożarów zamgłilo.

Przekleństwo, carskiej tej przekleństwo gTowie.
 Moskwa pogrążona bitwą bojarowie.

Scerbatov

Trererbato'w.

Wszak niema gońców.

Pozarski

Wystać w bliskie strony.

Wasyl.

Przebrana strasna, jest. Naród rhabibiony!
Synowie moi uciekli.

Scena II^{ga}.

Ciż sami - Skopin ranny, wiedziony przez żołnierzy

Skopin

Uciekli!

Uciekli! Prawda, prawdęście wyrzekli;
Cżere i carne!

Dyło stoty się cy

Naszych i Szwedów, jeżeli nie więcej.

Sto "idział było sto" gardlawy z piekła! ..

Ich byto ctery i ... Moskwa uciekła! ... 67
Wielka, Kluszyńska, zajęlim równinę,
Luda bez litku, miecz w miecz, chłop w chłopa,
Mogła uderzyć zda się Europa.

Dostali^{by}śmy czoła i w perzynie,
Poszedłby świat. Dymitr z Pontusem Garde
Pewność zwycięstwa miał, czoło ^{miał} harde,
Z pełnych puharów pili carskie zdrowie,
Połybel Lachom!

Stanęli Lachowie

Na wzgórzu z siewtem, garstka, garstka mata!
Jak srebrny obłok nad borami stała,
Hussarze sami, z boku czerni kozacza ...

Przekłbys': wódz Lachów Żółkiewski rozparza,
Salwuje honor, szuka pewnej śmierci.

Objazdzam wzgórze, szukam czyli siersci

Zwierz nie ukrywa, pazuro'w nie chowa,
Cyli sukursu miema od Carowa. -
Miebyło - w górze stał hetman ich biaty,
Podnosił ręce z amodlony caty:
Ruszył butawa, i trąby z agraty.
Z wzgórz płyną, hufce w coraz szybszym pędzie,
Na czas stanątem przy moich, czełkatem
Ostrokotami obstawion do kota.
Sto armat salwy dało w Saehów czoła,
Tak stotysięcy ciał ztoronem ciatem
Zamknęto wielkiej płaszczyny krawędzie.
Spadli jak Doży grom! i nas nie było...
Jak?... niemiem! Doż, czy czartowską siłą...
Czy zapęd ciężko uzbrojonych koni,
Czy wicher, co napród przed ich szykiem goni,
Czy stonca blaski, co lśnią w zbroi szybach,

Czy skrzydeł szumy na naramiennikach,
 Czy piesi, co niebo rozbija w swym będrze,
 Czy hetman biały, jak białe Tabędrze
 Co mnie podeptał kopytem rumaka,
 Abrama Doga wołając, Izacka!
 Nie wiem - kuz wojska niema... bo uciekło,
 Albo tam leży skłute... Drat moj!.. piekło!...
 Uciekło! Naprózno ja szukałem rany,
 O, nie zraniony ale zdruzgotany
 Umieram!

Wasył.

Synu moj!

Skopin

Zamknijcie bramy,
 Na mury! Wzniescie mi te ręce wietrzne
 Od trzin. Wdziata nabici moje kosci

Pogruchotane, rozbite wnętrności...

Gdy przyjdą... Moskwe wy.. sadzić
w powie... tnie ...

Iuniera

Wasył.

W Moskwie na nogach mamy pięć tysięcy.

Niech ruszą zaraz i na konie siędą,

Rozbitków carskich niech wśród gromadzą,

Niech idą w stronę dal, gdzie chęć mieć będą.

Izerbatow

Czy on przy zmyślach?

Wasył.

Izerbatow, tyś w ta drą

Odrian nad putki, co z Kostrymy rodem.

Ty nad Wiazemskim Lepunie narodem,

Ciebie Pozarski Szidal Suchac' będzie.

Kto chce, Dymitra niech dogania w pędzie.

71

Pozarski

Carie! czas nagli!

Wasyl.

Nagli czas bojary!

Atomlody na koni, zostawie, kto stary,

Spieszcie, wprzod jednak skarbnicy rozewiecie

Carzka... niech ruble rozejda sie w swiecie.

Prerobatu.

Carie!

Pozarski

Prateje!

Wasyl.

Malery! az dokonie.

Je swieta czapka, miedzy nasze gonie

Rozdzieram hufce w trzy rozdzielcie części.

Głosy bojarów.
Drać go 'oszałać'...

Wasyl.

Z tym żelazem w ^{pięści} ~~pięści~~
Zabiję tego, który się przybliży....
Jedna jest jeszeze rzęć i znamię krzyż,
Wezmie ją ten, co mnie zrozumieć umiał,
Kto jest...

[z tłumna wysuwa się Minin].

Minin

Jam jest! Ja was Carze zrozumiał,
Wy poddajecie Moskwy carze święty,
Wy opuszczacie nas Carze sieroty,
Ale wy chcecie aby te trzy rotły
Na siodło wzięty ja, w kraj niedołamieży
Zaraxą lachą, by dzieci zwołały,

Ginąc odryty, uchodząc mocniaty!

Wasyl

Coty za jeden?

Minin

Minin, rzeźnik Czarze!

Wasyl.

Tobie oddaję lud, trzymaj go w zarze,

A syp popiołem po węglach sownicie.

Ty chwytasz wezmiiesz część i Moskwy życie,

Przyz, przyz z Moskwy wychodzić niemożę,

Ty wezmiiesz pierścieni mój, potęgi znamię,

Kiedy osłabnie w Moskwie łackie ramię,

Łachów na piorun tytko staje złoty;

Pierścieni od rotę obeszlesz do rotę.

Przyjdą i Moskwę z trzech krawców otoczą,

Ty będziesz zmiją w zanadrzu Mininie.

Pomnijcie wtedy, zem ja starym oczom
Plakac' po moim nieporwolit' synie,
Potem się zejdzicie na leżące trupy.
I carską mitrę ztożyszcy do kupy,
Dajcie pieruszemu, który się nawinie...
Arzakiem już uszytko.. Idzie.. Wy.. wstany,
Chleb im zamiescie, pod bramą bojarzy
Tochylcie kartki i głosy zgodnemi
Zaprosicie Lacha na pana tej ziemi.
Ja z nim zostanę. Daleką mam drogę,
A w jednym grobie odpocząć nie mogę.

Prucia się na ciato Skofrina

Wnyscy całują rąbek szaty Wasyla i rozchożą się

Scena 3^{cia}.

Dymitr - Sapieha - Maryna - z rycerstwem
polskiem i moskiewskiem.

75

Dymitr.

Nim gród Fremblina wraz z wermą syny,
Do bron szturmować, przystawiać drabiny!

/wychodzi ze swem/

Sapieha. /do swoich/

Stać, bo was nieczem przybiję do brony.

Maryna.

Zdradzasz Sapieho!

Sapieha.

Zwycięzki Korony

znak wśród skrzydeł kussarskich nadłata.

Ze mną Maryno. Zdobędę pół świata,

Ale nie zmiesz mych druhów spojżenia.

Maryna.

Węc pojedź sama.

Sapieha.

Sapieżka.

Kres twego cierpienia
Dłiski: Za chwilę Orzeł przy Jagoni
Stawie, zwyciężył Północny pogromca,
Jcówkę swoją przed kanią ostoni...
Wojenne padnę ja... ja wiarotomca,
Na siebie wezmę grzechy tej wyprawy.
Gdy nie, ruszajmy gdzie we wschodu krowawej
Dawnie bezmierny step Moskwy się pali.
Tron ci wywalczę - będzie panowali!
Na kresach Polski z krwi polskiej zasię dzie
Sani i bertem ochraniać ja będzie.
Ojzlim w sercu twem, w myśli dziewożej
Dytrenis od stugi, odmanę dnia więcej,
Postuchaj głosu, co po raz ostatni
Niesie ci radę; pomoc, sojusz bratni!

49

Coraz ostatni do nierużnej wota
Słowem ojczyzny, domu i kościoła!

Maryna.

Ojczyzna moja - tam, gdzie syna prawa!
Dom chcę wywalczyć - dachu mi niestawa!

Kościół ten dla mnie, co zadość uczyni

Tej co niezmarta we mnie, monarchini!

Kto wie, jaki mi ogień płonie ciałem,

Jaki ból serca w tej chwili przewiła

Co pierśią szarpie, kto dłoń wojownika

Wyteży nad meż słabością i bólem.

Ten będzie moim wyrznięciem, moim Królem,

Więcej jak Królem - będzie moim Aniołem!

Ty mnie kochasz, tyś chciał meją miłości,

Ojebli chesz jej, jakiej nierobacz

Tylko w szalenistwie dumy i rozpawy,

Postaw mój sztandar w twarz zwyciężkich gości,
Ruszaj na Kremlin, niech z Kremlina wieży
Witam Zygmunta wodzów i rycerzy,

Wasyl.

Idi! idi! idi! Lachu! uciesz mojejocy
Star... strumieniem niechaj się potoczy
Lechicka z murów krew... Kluszyńska ranę
I moje dziecko spłucze utochane!

Gród pusty! stoją na murach armaty,
Prochu dostatek, chleba magazyny...

Poszły bojary - uciekły me syny...

Spiesz się Lapicho! spiesz! Ha! targasz w szmaty
Sztandar, mierz Tamiesz gniewny na Kofanie.

Co czynisz?

Lapicha.

Niechę cię zabić panie!

Scena 4^{ta}

79

Wychodzi Łotkiewski otoczony bojarami
duchowieństwem i rycerstwem

Łotkiewski:

Mir wam i szczęście. Walka ukonieczona.
Carskiego syna weźcie na ramiona
I cześć pogrzebną, cześć bohatera,
Was jencem polskim zdradcy los zabiera,
Los ten wam Polska szacunkiem nagrodi
I niewolnika wskaze w tamtej młodzi
Jako wzór prawy męstwa i wytrwania.
Polska tak długo waszej ziemi wroga
Zwignąć ja, pragnie, lecz jej niepochtanice,
Ami narusza wam cześć winnej Doga,
Ami zwyczaje starodawne zmienia,
Wśród których mnogie rosły pokolenia.

Przebieście Pana, a oto wam dawam
Króla swojego syna, Władystawa,
Panie szlachetne i rycerskiej duszy;
Gdy groby zmarłych siniegi zimny przypuszczę
Kiedy się ztażą mostami z kryształu
Przek brzegi, które nienawisć drzebiła
Jan wasz przyjedzie. Dog zdarzy po matu
Ze Polska z Moskwa, w zgodzie będzie żyta.
Głosy.

Żyć Władystawie.

Golkiewski:

Dla więkšej pewnoty
Pisane ^{Radzie} ~~Radzie~~ oddaje bramoty.
Dogdaj, by od was szło do Waszej ziemi
Comiędry prawy dobre o czystemi
Wolność i miłość. Dogdaj by wzamianie

Od was do Polski stowasze wytrwanie,
Wierność ku panom, karność granitowa.
Dógdaj: by moje spełniły się słowa.

/do Maryny i Sapięhy/

Wy z nami?

Obce patrz na nas ludy.

Wy z nami? Pami? Ponekiana trudy
Mnogiemi; męztwa dajca i pychy
Dowody, w obec Orta co polyska
Na mych sztandarach z równiny Kluszyńska,
Wbudzicie cnotę, pomiechacie grechy,
Jak Fenix z cierpien' wstający ogniska
Twy Sapięcho, szabl onego syna
Nie obróćcie w macierzynistkie tomo?

Sapięcha.

Nie mam już szabli.

/drwony/

Łotkiewski.

Chodimy' uderono
W drwoy na Kremlu.

Maryna.

Ha! stojcie hetmanie!
Z bersierem słowem, lecz z słowem choć stanie
Matka w obronie synowskiego prawa
Przeciwko orłom Polski; Władystawa
Urnan poselstwy, pomocą, listami,
Dyt Dymitr pierwszy, z polskiemu hufcami,
Co pnyndt zdobyć wydartą spuściznę.
Ja jestem matką Dymitrowego syna.
Praw obronicynią, znam moją djczyne,
Niech ja, skrzywdzona matka niepneklina!

Łotkiewski.

Nie Polska wiodła was na tron Maryno,

Nie z Polski źródła waszych niecierpliwości płyną,
 Urnać nie może, czego Moskwa nie chce,
 A że tu stać, nie duma ja Teckie
 Ale ja wola dwóch narodów wzywam.
 Pomna na stan wasz, z ręką wam przybywa
 Pomocną, hojnie obdany gotowa
 Te, której w mitrze zabitymęta głowa,
 Lecz się powróci, z cecią carom powinną.
 Chowani ręką Polski dobroczynna,
 Winiście urnać.

Maryna.

Nie! szychu miast złota,
 Lebrauj strawy z stołu króla Pana,
 Niechce synowa, niechce wnuk Twana.
 Przed wóz tryumfu woli słowo wieszczce
 Przuci: wy Moskwy niezdobyli jeszce.

Ubron jej mojej nierzucajcie ręki,
Serca mojego nie deparcie przed broną,
Krew prawą, Carów nosi to toono!
Dymitr był prawym, syn jego przyznany.
Jeden zabliźni dwu narodów rany,
Jeden wam z orota zmanię, wrogów zetrze
Tu stryma matki dloni, co się w powietrze
Polaki, słachianki dloni, Kości z waszych Kości
Wznosi, by pniekłać was, z głębi wnętrzości,
Gdzie dumna Carska wśród bólów szalata.
Stojcie, niechciejcie, a bym pniekalinata!

Łótkiewski:

Dógtakich pnieklenistw beborinych miestucha.

Maryna.

Lez w lot je chwytta crartów zawienucha,
Imiędzy ludri jako zagwie niesie,

Pożar z iskierki rozpalając w lesie,
 Tu zdrada Moskwy z mązrem stał z tarczona
 Kruczy na głos jej związanę ramiona,
 By nabrac' siły na chwilę strasliwą,
 Gdy będzie zmiwo zdrad i zemsty zmiwo.
 Tam w Polce dusza, co we mnie kołata
 Tyć będzie, krusząc moc twego butata.
 A jeden słuchac jak ja uciwiony
 W puch z doła robic' hussarów legiony,
 Ina zwyciężkie hetmana zelazo
 Wypetnąć gadem rzy, swoją obrzą,
 Aż ci bezcymnie w ręku się wykruszy,
 Aż kłeska stanie się kordyatem duszy!
 A ty zwyciężki, wrrok twój ziemię bodzie,
 Ty wiesz, co zaradzić i pycha w narodzie,
 Ty wiesz, co Polski duch warte przedzierzgnięty,

Ty wiesz, co sercu jej, gdy rozwinięty
Tenonet Polski syporem je ugodzi,
Ty wiesz, że wtedy wróg z pahną wychodzi!

Ło' Triewski.

Pień nam rucitas' na Doga dzien biaty,
Codniem wesela był i polskiej chwaty,
Niby ów ertowiek za wozem Prymiana
W tryumfie, z śmierci biegnący wspomniem.
Nim w posiadanie weinnem gród Twana,
Nad jego murów pomysłim wspomniem,
Gdzie serce Polski struło się tak Tacno.
Tam pod popiołem rzełomej pokory,
Legną się mnogie rokoszu upiory.
Gotowe zburzyć pracę naszą zacną,
I wbrew isć Moskwie, co Polskę pnywata.
Mosci Panowie, zwydzijci - reor mata-

87

Utrzymać trzeba cud hussarskiej broni.
Kto jest, co dżej dosyć dufa d'oni,
Kto serca ufa niezTomnej potędze.
Żeby mieć walkę, głód, pomór i nędkę,
Wszystko co miosa z sobą wojny dzieje,
Nim kufiec polski z dala zajaśnieje
Niosąc mu odsier? Kto Towu Maryny
Wbrew, gdy się spóinią ^{ajęzyki} pomoce,
Przebrwa obleżeń' długie dnie i noce,
Niepewny - ztotej zbawienia gódeiny?
Takiego trzeba - ja niemam piechoty,
WgTab Krajie pójdę me hussarskie roty,
Ja sam po kufce na sejm Polski jadę,
A ona prawdę mówi: zdrową radę,
Zapał, gotowość, Tatwo tam powstrzyma
Jeden szataniski głos, duna Kaima.

Kto jest?

Głosy

My wrzyscy! my wrzyscy hetmanie!

Łokiewski:

Wiem żeście dzielni! i wiem że w tej porze
Gdzie wasze piersi biją do tej chwały,
Ja, jedne, kłose strasliwie milcraty.

(Sapieża muca się na ziemię przed hetmanem)
On, mego druha syn, on druk wam znany,
Tłamana, nablę, co kryje, stargany
Sztandar nie dobrej sprawy, jego ręka
Przycisła meżkie serce, kłose pęka!
Powstań! Twój przytyśd zbawicielu Panie,
Niech mna, wdowidzcy kieruje wyborze!
Stracony woraca! Ołogostaw mu Doze!
Waleń mi Moskwy niech się ból ten stanie!

W was tylko zapal będzie grał rycerzy,
Temu dai' pole pokuty na łozu.

Ty wezmiesz Moskwy gród, zaufam tobie.

:/odehoda w rycy proce Maryny -

Wotokoi tacy sie z spiewem dierkymym

"Te Deum" - z przeciwniej strony wraca

Dymitr z pobitą i uciekającą, drożyma/

Maryna.

To ty? Masz popa w obozie przy sobie,

Przed szermatyckie prowadzi mnie ikony!

Twój Bog jest innym, niżli Bog korony


Litwy. Słuchaj! tam spiewają Bogu

Memu dawnemu. U mnie osów progu

Muną się kłócić te dwa Bogi razem,

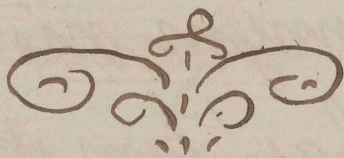
Jak w mojej piersi. Popmnie przed obrazem

Dchni, da z tobą ślub.



Dymitr.

Moskwę mi wzięto!
Leż z ręką, która na twą głowę pada,
Ludu Boiego wseryna się biesiada.
Gwiardy stepowe dadzą ślub z wysoka
Syre i sile, co długo związana
Pohulać pójdzie w dniu danym od Pana!
Pójdi białotona larko, jasnooka,
Zar, który ciebie ty dumna obali,
Spali tak świat jak ciebie wstydem spali.



91

Akt V^{ty.}

Obóz Dymitra. Noc. Namiot Maryny.

Scena I^{na}

Dymitr zbliża się do Łocierka Caryka w
skrytobójczym zamianie - w chwili gdy
wyciąga sztylet występuje Maryna.

Maryna

Czego tu chcesz?

Dymitr.

Oglądam straż.

Maryna

Chcesz mi upić dziecko, wielki Panze.

Ja czuwam

Dymitr.

Dymitr.

Zmijo! oddaj mi to szczenię!

Maryna

Czemu gorabić ^{czuwać} chęta? O! na zbawienie!
Na twoją miłą Carkę, na tę chwałę
Co ciębie czeka, kiedy Łachy białe
Poddadzą Fremelin! Niezłoty mi dziecka...

Dymitr.

Ha! sukco! czemu ty taka zdradziecka!
Ha zmijo! czemu ty taka ^{nie} zdeptana!
Na miarzę zgniotłem cię i białe łono
Murzyckie moje deptaty kolana.
Z dibanem goraty chyba jak w neiono
Na moich ~~ustach~~ gonił się z postugą,
Tycieratem twoją kosa długa
Mise, co stała na ucie przedemną...

93

A ty mnie siecią opłata ciemną,
Ty w ciemnicach nosy sukata dowodu,
Ze twoje srece nie jest carskiego rodu,
Jakamała czaranni Minina,
W Dymitrowego ze uwierzył syna.

Maryna.

Kto wierzy w syna, wojca wierzyć musi.

Dymitr.

Kamiesz, jak w rajcu waz co czeka kusi.

Maryna.

Niewierysz mnie? niewierysz żeś strasliwy,
Żeś zgwiotł mnie, zdeptał, przejął pneraciewiem
Tak, że nie czuję tchnienia przed twym tchnieniem,
Nie czuję duszy, gdy ty lew gniewliwy
Potrzesiesz grywą, że zmyst trauz wrelki,
Kiedys ty dobry, gdys mój, Cane wielki,

Gdy mnie obejmiesz w ptoniennym objęciu,
Idasz mi rozkosz, rozkosz nad pojęcie,
Że ja, szlachetka, wtedy, Laska, permi,
Carowa, w złocie, jedwabiach, chowana,
Ła twoją stopą, za szatami pana
Wlokę się wiotka, jak bluszek co w otchłami
Zapuroza liście i lubieżne dreszce
Od stopy twojej, co mnie przez odtrąca,
Po całym ciele przechodzą mnie jęszce ...
Gdyby nie siła ta... co mnie niweczy,
Czylibym zmiosta... Onie! Twoja rwigca
Natura czyni, że mnie niekaleczy
Obowią twoje, gdy wiewór pijany
Prucasz mnie z wgardą, jak kwiat potamany,
Że mnie niemiardzy wstyd, wściekłość niekruszy,
Że m ciałem jest, co niema duszy.

Dymitr.

Taka cię lubię... Chodzi.. Po dasz mi wina..
 Sciągniesz mi siaty.. postuchaj Maryno.
 Wiesz czemu szenie to mi wdrodze wadri?
 Wśród własnej chęć mój tron podniesi' celadri..
 A gdy mi syna dasz, gniewy me wina,
 Terestną będziesz mi w domu carowa..
 Daj mi to dziecko.. zrób mu kmyz nad głowa,
 Szegney,....

Maryna.

Spodjmujesz rylet który Dymitr opuscił 1:

Tutro... Do jutra...

Dymitr.

Co' serekto?

Maryna.

To dziecko moje jętko.

Dymitr.

Diecko je kto? ²

To był zielara chrzest.

Maryna.

Ucha złudzenie...

Spatrz, jak cieme ma włosów pierścienie,
Jaką pogodną twarz, jak dumne czoło...

Daj mi do jutra żyć i spać wesole,
Ażrobi swoją śmierć... i poświęcenie
Największe miłości niewiasty dokona...

Dymitr.

Creemu tam stoisz tak... Chodzi w me ramiona.

| Maryna stoiwszy knyi na czoło diecka,

ośchodi za Dymitsem |

Scena 2^a

Minin - wieźnie Lepunowa - Leresbatowa
i Pojarskiego

Izuerbatov.

Gdy nas wiedziesz?

Lepunov.

O Dymitra namioty.

Izuerbatov.

Zwień się lampa przy ofonie złotej,

Dziecko? Maryny dziecko!

Minin

Na Kolana,

To syn Dymitra! to jest wnuk Twana!

Izuerbatov.

Chętnie chodrimy za twoją porada,

Crestny Mininie, lecz jeśli cię zdrada,

Podent'a Laszka, jeśli Tatuowierny...

Minin

To jest nasz car przysły, car prawowierny!

Ostatnią siłą gonią w grodach Lachy,
Dziś, jutro opór ich ostatni skona,
A Władymira mitra Monomachy
Moim i waszym ręką powierona
Czeka jak serce starego Minina
Dla świętej Moskwy Cara Hospodyna,
Czeka, a perły jej kropieją łzami.
Obozy nasze kipią niezgodami,
Kością się stała psów, wilków jaźnięciem,
A każdy Moskal chce być Moskwy księciem.
Z Lachów trucizna nasza strasna toczy.
Chciwością, żądzą ploną warze oczy.
Stu głowom mitra marę się złocona.
Dijemy polską a nierwyćci ona
Miarę nam w kości sypik, w serca wnetrności,
Aż jak Skopina pogruchoce Rosci!

Ale są, jeszcze świętej Moskwy wierni.
 Car Mininowi powierzył rząd czerni,
 Czerni jeśli drisiąj nowy Car niestanie,
 Porwie was jutro, wdowa po Iwanie
 A stoisza, sprawi pośród was opatę
 Nizita, gdy Iwan brat wam dzieci małe
 I w murty Moskwy wrzucił drobne ciata.
 Per opatrenia, czerni będzie szarpata
 Na tyle drobnych ciata wasze częsci
 Ile jest pięsci takich, jak te pięsci.

Irenbatou.

Do kogo mowa wasz Wielmożności?

Minin.

Do ciebie, ciebie cztęku bezprawości,
 Ojczyście, zguba, tyjżacy nikoremnie.

J. Lepina

Do ciebie, co się groziwie patrysz we mnie.

/do Pojarwkiego/

Do ciebie, który stały idziesz z niemi.

Do was, co lat trzydzieści na tej ziemi

Spiewo krwi Carów spysięgli się prawej.

Dnyjcie! na wylot znam presentość tej sprawy!

/do Surenbatowa/

Z Gudunonowej tys wyrósł postugi,

T widział że niezginął syn Twana.

/do Lepunowa/

Je nim był Dymitr, tys widział, tys długi

Widział myzlaeki, co jak Prwana rana

Zdobił pierś dziecka i cara pierś białą

Ales ty milerat, bo z Wasylem cheiato

Li się zaroytów, tys niewstrzymał dloni

W świętą krew carską, miengcej z dradziecko.

do Piotrowskiego

Jy jak niewiasta z niemi sredi, jak dziecko -
I spuscil Bog Car Iwanowym duchem
Potopy bary, lachiem skut Tancuchem
Jak psom sie crotgac' kerat pred Lachami.
Kiedysie wpyrze szakli nad nami!
Czotem mi pred tem dzieckiem, wy bojarj!

Lepuow.

Demja Dymitra poznat, skad wiesz stary?

Iwrenbatow

Ze niebyl zabit, kto ci to powiedzial?

Mimir.

Bog naszym kleskom kres juz zapowiedzial,
I tem nas diwiga, czem trapił okrutnie.
Iny tej kolebce zadumana smutnie
Lepiana srogo, lacha pycha siadta,

Co przecie w Polsce sycząc jak gadzina
Dymitrowego ukochała syna ...

Spac' jej wielkości nie daly widziadła,
Izta, by stwierdzić ród swego dziecica!

Laszka nam data cara: Laszka ciecia

Co jutro Lechom ci os śmierci zadadzą,

Żigcyta zgodą, obdarzta w tądą.

Pójdriemy jutro w wyscy, w wyscy spolem

Na szturm ostatni; on będzie nam ciolem!

^{odwetom na Lechu}
~~Pojutrze pójdriem w mściwe boje.~~

^{Polakami pójdriem w wyscy spolem}
~~Im śmiercią będą pycha, niepokoję,~~

~~Swawola, królów depeca nogami~~

~~Nam będzie życiem że car jest nad nami,~~

~~Na głowie cara Mitra Monomacha.~~

Pozarski.

Gotowym wznać, jeżeli krwi jest prawej!

Idziemy jutro!

Minin

Wy? Wzrok macie krwawy.
^{Patruje} Widziacie? nad rieką jest Minina ramię -
 Framieniem mojem lud, co pychą z tamie!

Surenbatov

Duma bojarów jesze Moskwa w Tarda!

Minin

Tys zdrajca carskiej krwi: Śmierć tam, gdzie Wroda.

Lepunov

Namysłu daj nam czas, ^{ludu} miru bojarze!

Minin

Niema namysłu tam gdzie Bóg car krze.

Lepunov

Przysięż, że pnestość niernaną zostawie!

Minin

Minin.

Ha! umialis'cie wnuuz, poIwarie,
Kiedym w sumienia zagiew jamą rzucił,
A strach wam, by się na winnych niezwrócił.
Niema wkładu z Cary! a Car srogi
Równo z Taskawym Moskalowi drogi!
Podajcie części mi try, kryzi je wrywa!
Łaż się, wiążą, rozspnęgłe ogniewa
Sklepienia, które jurat udiwigwie cały,
Cz w miebie będzie Bog, a tu car biały.
Włada mitrę wgtowach dieuzia!

Tak, tak, tak, dobre! Spi drobna dieuzina,
A zbawia Moskwe, bo jest, jest wbrew wrogu!
Więc pokłon korny Moskiewskiemu Bogu
I Caru pokłon od starca Minina ...
Cherebatow i Lepuion odchodzą —

Porzanski wahając się chwilę, zbliża się do Minina klęczęc go!:

Strzeż tego dziecka. Niepewne żywota.

Odchodzi!

Minin.

Porzbi.. Nad głową mu korona złota
Świeci, murzyta ręką potężona...

Ta, którą podart, w czertery podart czerści
Wasyl, gdy laskiej musiał uledeż pięści,
I stac ja, w światy, by szukata kryzia.

Porzbi.. godzina się pariska przybliza,
I nie rozewnie ja, nie. 'nic. 'na świecie,
Ale jak piorun ona imre zmiecie....

Scena 3

Minin - Maryna z Prwawym orły,
Letem w ręku!

Maryna.

Czy oni ponli? Niema już czwartego...

Mimie

San'ko! spetnitas' czyn dla syna twego
I Moskwy dobry, Tzech ich porostato.
Mia Moskwy za nim. Wraz ^{z potrzebą} białą
Pojdą na Kremlin rowościeklone resze...
Nierechca, pany, dam ich ku uciesze
Zwycięz kim tłumom. Tegnaj twoje dzieć.
Już nie zobawyn go na Doim świecie,
Chyba gdy z Moskwy wśród sereżnej godringy
Do matki Lewki pojdrze w odwiedriny!

Maryna

On będzie Carem! a matki go ocy
Nieujna, w carskim blas ku, w carów sile..
Ha! mieh to Doża będzie z uot twych kara,

107

Przeiosłam tyle .. uczyniłam tyle ...
Ofiarą niech to będzie; ta ofiara
Niech zaspokoi sprawiedliwość nieba.
Jam tylko matka już ... jemu nie trzeba
Będzie już matki, skoro będzie Carem!
Ty go zwyciężym za twoim sztandarem
I będziesz ojcem mu! .. te ręce krwawe
Nawet mu krzyżem położyć nie mogą
Nad drogą iycia ... Niech niewie dziewczyna
Że miał na świecie ... miał na świecie Rogo ..
Opóć opiekę Rogo i Minina.

Stasy.

Zabito cara! Łaszka go zabita!

Maryna

Idź! .. bierz dziecko!

Minin.

Miui.

Niemam dlań schronienia!
Uciekaj!

Maryna.

Dachu! do jutra dachu!

Miui

Daj natchnienia
Doie! jeżeli carska krew ci miła!

Podpiera drzwi!

Głosy

Diada! Kto trzyma drzwi. Dymitr zabity!

Miui

Dobram Kremlina spiesz, do Luchów grodu!
Wezmiesz go jutro. —

Maryna

Przeżyjciej

Wojsko! Sapiemy ostatnia warownia!

Głosy

Na dach budynku leci jama głownia,
Wykurzym zdrajców!

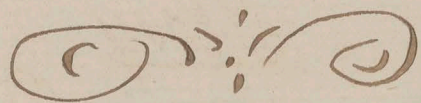
Mimim.

Spiem z Dozą opieką!

Ta z tobą... jutro...

Maryna

Dojutra daleko!



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Small purple mark or stamp.]

[Small purple mark or stamp.]

111

Art. VI.

W pięt rozwalona baszta Kremlińska.
W wyłomach armaty - w środku
baszty otwarty wchód do piwnic pod
ziemięch.

Sapieża - i kilkunastu rycerzy wymi,
suronych głodem - Karidy pny armacie
Lakomik.

Lakomik.

Dochwaty twojej przyjm ich duse Paucie!

Stosy

Amen!

Lakomik.

Idaj im lekka śmierć, Konauie!

Amen!

Głosy.

Zakomnik

Witaj miu bądź wierysty Doie!
Za twoją chwałę ginę!

Głosy

Tu pokone
Przyjmują wyrok twój.

Zakomnik

Witaj Krolowo!

Głosy

Stodcyry ziemiska na tej też dolinie.

Zakomnik

Dobrze modła synów Ewy pływie.

Głosy

Dobrze dają ostatnie westchnienia.

Zakonnik
O matko Łaski!

Głosy
O Matko zbawienia!

Zakonnik.
O Matko stódka!

Głosy
Matko prebawienia.

Lepiecha.

Księżo Jaenty dziękuję ci za postugę,
Porzucisz spuścim was za Kremla waty,
Z pomocą Polska zdołacie zejść caty,
Na drogę weźcie pancerny i koturugę,
Dymitrowego udając żołnierza,
Do światła nasza zatrzyma ich wieża.
Spieracie gdzie hetman koronny przebywa.

Nam na dwa straty prochu pozostało,
Łatwiej buchnie wiera ta jak dziato
Ostatnim swoim wnętrności wybuchem.
I duch nasz z prodków potęczy się duchem.
Mówcie że Moskwa Cera mięcierpliwa
Trzech morze naraz podniesie żelazem:
Je się na gruzach naszych bój rozgnieje,
Wtedy nasz Onet morze mieć nadzieje
Tenore i sponem padłszy na ostronem
Tron Moskwy z Polskim znów powiązać tronem,
Owołaj księżie! niechaj'wsie i miasta
Spierzą do boju, co nie dokonierowy.
Niechaj' stulecie zemsty nie wyrasta,
Przegnaj od nas pola Polski, Litwy,
A niech nam bracia nieskapią modlitwy.
Sprowadźcie księdza! ...

Lakonnik.

Dóğ z wami!

Łochoril

Lapicha

Juz s'wita.

Trzymać gotwe lonty, czerń się rusza,
Na pnodrie b'ysraży Tożarskiego kłita
I g'os Minina stychać od ratusza.

Trzy mamy straty i straż z pełnej wiery...
Wiara! czy niema tchu w piersiach rycerzy
Aby zamucić haymat Matce Dożej.

Niechaj odejdzie ten, co sobą trwoży!
Nikt? Węc niebrakną Polsce Termopile!
Standarde Polskie, stoj' o ducha siłę,
I raz ostatni wiedz' nas drogą chwaty!

Spiew.

Hejnał światła, już dzień biały!
Dwóch rycerzy wprowadzają Marynę
z carykiem!

Rycerz

Pod bramą naszą o poranku światła,
Też zastaliśmy kobietę i dziecię.

Sapieha.

Przed śmiercią, grzechy żywota się snują,
Pocoś tu pomyśla?

Maryna

Dziecko mi mordują!
Daj mi schronienie... na życie nastają
Dzieciusia...

Sapieha

Imarbi już tutaj mieszkają,
I życia niema w murach dla nikogo.

piwnice!

Maryna / spostnega otwartę

Ha! co to znaczy?

Sapieha.

Napowietrzną drogą

Pójdziemy w wieczność!

Maryna.

Syn mój! moje dziecko!

Sapieha.

Uciekaj!

Maryna.

Niemam gdzie!

Sapieha.

Strat przyjaciela!

Straty - kmy ki, z ki!

Sapieha.

Nabijac' jessore!

Maryna.

On na Moskwy crele!
Minin! opnyrnasz ze w ręce Minina
Chwilę przed stratem, co wierzę wysadzi
Pozwolin oddać mi mojego syna!
Dóggo ratuje... Minin cos poradzi...
Niesplanisz dziecka Krwią rycerskiej broni!
Ratuj mi dziecko!

Lepieha.

Lonty brać do dłoni,
Z bliska przypuścić i zgodnie wypalić!

Głos Minina.

Drabiny w górę, a muru nie walić.
Krew Iwanowa w baszcie na was creka...
Z mieczem iść gotym! cteka na cteka!
Ozycie Carskie chodzi... Moskwa górę!

Maryna.

Polegi niebios! strzeżcie mego syna!

Sapieha.

Ognia!

Głos Minina.

Ku murom na powrót! Ku murom!
Car niechaj żyje!

/ Minin zjawia się na szczycie murów
z chorągwią moskiewską /

Sapieha pluntem w reku!

Góra onet biaty!

Minin

Podдай się, głowy пра́туйем сме́лѣй!

Maryna.

/ zarpięć się z reki Sapiehy /

Domnie Mininie! lont wytrąć mu z
dłoni!

Sapieżka.

Strzała już niema i z bersilnej dłoni
Mieciem nie zdolam odepnieć nawały -
Ale tuż jest, co go wykarmiła
Pycha narodu, co go grzechy nasze
Przymiosły tutaj na dziwigięcie wasze,
Na tego cara...

/Kortyna spada powoli/

/odnoca Marynę i lont gorejący miota
do pionicy/

... Nie braknie mi strzały!

/Eksplozja za kurtyną/

Honiec

17/2 1874

J. Skalski

re,

L. 3580.

Wysokie ab. Prezydium Namiestnictwa pozwoliło
 reskryptem z dnia 22. b. m. r. ¹⁵²⁴ na przedst. i
 wienie na tutejszej scenie dramatu w dwóch
 aktach J. Szymajskiego p. t. "Maryna i Monachowska"
 bez zmiany.

We Lwowie dnia 26. lutego 1874.

Ces. kr. Radca Rządu i Dyrektor Teatru

M. J. Orszyn

